

Zeitschrift: L'Hôtâ
Herausgeber: Association de sauvegarde du patrimoine rural jurassien
Band: - (1988)

Artikel: Vieilles pierres d'Erguël et des Franches-Montagnes
Autor: Babey, Marcellin
Kapitel: Conclusion
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1064681>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CONCLUSION

Comment l'on vivra dans trois cents ans dans ce coin de pays est un mystère. L'homme se nourrira-t-il encore de pain, de fromage, connaîtra-t-il encore le goût d'une petite gentiane ou le parfum du bois de sapin ?

Comment l'on vivait là-haut il y a trois cents ans est une belle histoire qu'on ne se raconte guère. Ami jurassien, j'ai voulu t'entrouvrir le grand livre de pierre et de bois gravé par tes ancêtres. Comment, avec quelques outils et à la seule force de leurs mains, ils ont habillé ce pays de grandes maisons blanches dont il ne restera bientôt plus que le souvenir. Comment ils vivaient de leur vie pénible et austère, mais seuls maîtres à bord, car dans ce temps-là le paysan « gouvernait » encore solidement son domaine. Comment enfin on a peu à peu adapté les vieilles demeures aux nouveaux modes de vie. « Vieilles fermes et vieilles coutumes s'en vont d'une marche lente mais sûre vers l'oubli ! » Ainsi s'exprimait mon prédécesseur Henri Bühler en... 1918.

Si, comme beaucoup, tu pensais ce monde englouti comme un peu dérisoire vis-à-vis du monde d'aujourd'hui, regarde au moins les images, qui parlent au cœur.

Si, au contraire, mon histoire t'a rendu curieux, je t'ai donné, au fond des pages, de quoi vérifier si j'ai dit vrai. Il ne te reste plus qu'à y promener tes enfants.

Merci à tous les collaborateurs de cette étude, Antoinette Mercier-Bonjour, Christian Schaller, François Bouille, Irène Kölbl, Jeanne Bueche et tous ceux qui ont rectifié et guidé le texte ; merci enfin aux agriculteurs pour leur accueil.

Été 1988
Marcellin Babey
Rue du Nord 2
Lausanne

